

051 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Long An (Cont.) *Some key socio-economic indicators of Long An*

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
LÂM NGHIỆP - FORESTRY							
Diện tích rừng trồng mới tập trung (Nghìn ha) <i>Area of new concentrated planted forest</i> (Thous. ha)	2,0	1,0	1,0	1,4	1,5	1,3	0,7
Sản lượng gỗ khai thác (Nghìn m ³) <i>Production of wood</i> (Thous. m ³)	128,6	129,3	131,2	133,8	135,9	138,7	139,8
THỦY SẢN - FISHING							
Sản lượng thủy sản (Tấn) <i>Production of fishery (Ton)</i>	54615	58624	59783	61434	68986	72123	70841
Sản lượng khai thác - <i>Caught</i>	12362	12625	13357	12067	12587	9984	6240
Sản lượng nuôi trồng - <i>Aquaculture</i>	42253	45999	46426	49367	56399	62139	64601
Trong đó - <i>Of which:</i>							
Cá - <i>Fish</i>	29721	33817	33542	33155	37976	42490	43668
Tôm - <i>Shrimp</i>	12061	10513	12073	14021	14424	15030	15925
CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) <i>Index of industrial production (%)</i>	112,8	113,5	116,2	116,5	115,1	108,0	96,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	113,2	113,5	114,2	116,4	115,0	107,8	96,6
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	115,1	113,0	112,7	116,2	118,3	112,6	101,3
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	113,5	112,2	111,8	116,5	113,4	110,6	105,2
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu <i>Some main industrial products</i>							
Gạch nung (Triệu viên) - <i>Brick</i> (Mill. pieces)	76	93	101	78	73	94	102
Gỗ xẻ (Nghìn m ³) - <i>Sawn wood</i> (Thous. m ³)	43	45	46	48	69	110	114
Giấy (Tấn) - <i>Paper</i> (Ton)	39500	37784	39573	42758	53194	64678	65462
Gạo xay xát (Nghìn tấn) - <i>Milled rice</i> (Thous. tons)	1458	1250	1338	1089	1003	1572	1426
Nước mắm (Nghìn lít) - <i>Fish sauce</i> (Thous. litres)	566	580	610	565	502	279	273
Vải (Nghìn m ²) - <i>Fabric</i> (Thous. m ²)	206	219	234	217	239	315	344
Thức ăn gia súc (Nghìn tấn) - <i>Cattle feed</i> (Thous. tons)	1714	1836	1931	2106	1706	2658	2910

051 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Long An (Cont.) Some key socio-economic indicators of Long An

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Chiều cỏi (Nghìn cái) <i>Sedge mats (Thous. pieces)</i>	1378	1384	1400	1468	1847	1139	1289
Quần áo may sẵn (Nghìn cái) <i>Ready made clothes (Thous. pieces)</i>	55317	58499	60574	64466	63047	61458	63993
Giày, dép (Nghìn đôi) - <i>Footwears (Thous. pairs)</i>	52420	59152	61517	63584	66394	63971	70632
Gạch men (Nghìn m ²) - <i>Ceramic tiles (Thous. m²)</i>	1897	1830	1910	2078	2039	2180	2136

THƯƠNG MẠI - TRADE

Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành
(Tỷ đồng)

<i>Retail sales of goods at current prices (Bill. dong)</i>	40533,5	47983,2	55751,1	52756,1	61056,2	60912,4	58062,6
Nhà nước - <i>State</i>	1654,5	1328,2	1471,7	1824,1	2221,8	1455,5	1429,5
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	38879,0	46655,0	54279,4	50932,0	58834,4	59456,9	56633,1

Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống
theo giá hiện hành (Tỷ đồng)

<i>Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dong)</i>	3779,6	4091,8	7760,9	5277,4	8361,0	5605,3	5069,2
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Phân theo loại hình kinh tế
By types of ownership

Nhà nước - <i>State</i>				23,6	22,7	14,5	8,7
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	3779,6	4091,8	4760,9	5253,8	8338,3	5590,8	5060,5

Phân theo ngành kinh tế
By kinds of economic activities

Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation services</i>	100,0	99,8	109,6	120,4	193,2	189,0	132,6
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage services</i>	3679,6	3992,0	4651,3	5157,0	8167,8	5416,3	4936,7

Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành
(Tỷ đồng)

<i>Turnover of travelling at current prices (Bill. dong)</i>	14,0	33,4	35,5	38,1	39,5	21,9	16,5
---	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

VẬN TẢI - TRANSPORT

Số lượt hành khách vận chuyển của vận tải
địa phương (Triệu lượt người)

Number of passengers carried of local transport (Mill. persons)

Trong đó - *Of which:*

Đường bộ - <i>Road</i>	47,5	49,0	53,6	57,2	60,6	37,7	21,9
------------------------	------	------	------	------	------	------	------